

Frases de cortesía

Despedida

- Gunn ni'yaj ní' a
Muchas gracias
- Gunn ni'yaj ní' 'ná' so'
Muchas gracias por su visita



Frases de cortesía

Despedida

- Ve'é ndo'o nucui' so' ve'
¡Que te vaya bien! (buen camino)
- Nari' tuvi' ní yo'ó guii
Adiós (nos vemos)

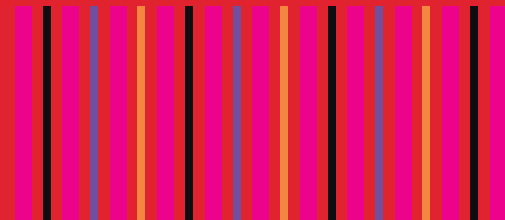


Traducción:
Holmec Martínez Ramírez

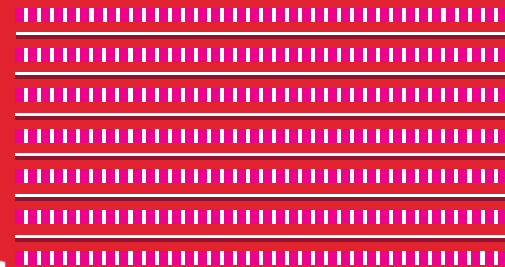
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
Privada de Relox 16-A, 5° Piso, Col. Chimalistac,
Deleg. Álvaro Obregón, México, D.F., C.P. 01070
Tel. (55) 50 04 21 00
www.inali.gob.mx

PRONTUARIO

FRASES DE CORTESÍA



TRIQUI / ESPAÑOL



El Triqui es una lengua indígena nacional que pertenece a la familia lingüística oto-mangue, tiene 4 variantes lingüísticas, las cuales están en grado de riesgo no inmediato de desaparición, y reporta 27,137 hablantes, ubicados en cuatro municipios del estado de Oaxaca.

Fuente: *Catálogo de las Lenguas Indígenas Nacionales: Variantes Lingüísticas de México con sus autodenominaciones y referencias geoestadísticas.*
México: INALI, 2009

Frases de cortesía Saludos

- Guun xta' güii
Buenos días
- Ca'anj güii
Buenas tardes

Frases de cortesía Saludos

- Ti'nuu
Buenas noches
- Un' cu'naj...
Mi nombre es...

Frases de cortesía Bienvenida

- Sa' ndo'o 'na' soj
Bienvenidos
- Cachenj so'a
Pase usted
- Cachenj doj rihaan so'a
Con permiso (disculpe usted)

